

يئاتل سوردويث كيرطبال ابابلا ةملك ففيك سوينافيبي نارطمال ةرايز ةبسانمب مويب لافتحالل ةيردنكسإللا ةكيرطبال ةيسكذوثرألدح.



،ايقيرفأ رئاسو ةيردنكسإللا كيرطبو اباب سوردويث ابابلا ةطبال بحاص هجو
هتملك في ةلاسر

:يئاتل سوردويث ةيردنكسإللا كيرطبال اباب باطخ
في انعم كراشملاو بيبالحالخال، اياناركواو فييكنارطم سوينافيبيكتطبال
حيسملا

ةسدقملا ةسينكلا هذه في مويلا مكعم لصاوتن ، دسجتملالحيسملا ةمعنب
لوسرلا سيذللاو ربكألا ردنكسإللا ةنديم في هلإلا ةدلاو ةراشبل ةليمجال
ةسدقملا ةدحاولا ةسينكلا. ءاضأك ، برلا دسج في ءاضأكو ، صقرم يليجنإلاو
ملاع في فيئادفلا انبرلمع داحتا لعل لذي امم ، ةيلوسرلاو (ةيكليلوثاكلا) ةعماجال
ب.رطضملا مويلا

ةيسكذوثرألا راصتنا ديع عم تايسيئرلاب مويلا كيرطبال لافتحاللا نمازتي
في رثأت ، سدقملا انبرقلا رس في .ريبكلا موصللا نم لوألا دحألا في ميطلعلا

نېنمؤم لاي عي مج ةدحو لوح ةيئرم لاي ةروطنم لاي ريغ ةي دوجولا ةقي قح لاي هسفن تقولا
يّرسل لاي لمعل اذه سكعي ،هسفن تقولا ي ف .مهني ب ةدحو لاي ةكرشل ،سكذوثرأل
هلل دج لجأ نم نواعتلل ،حي سمل ةبحم ي ف ،انني ب ةقداصلل ةي وخال اقالعل
س دقل هتسني نك ةع مسو

لكش درج نوكت نأ يغبني ال ةي سكذوثرأل بوعشلل ةدحو نأ لوقل نعي نغ
نامي إل اساسأ يل ةمئاق ان دحو .يرهوج ينعم اهل نوكي نأ يوررضل نم .ي طفل
س دقم لاي نابرقل ي ف س دقم لاي ه دسج رسكنا يذل ،حي سمل عوسي انبروه يذل
(ةيكي لوثاكل) ةعماجل ةس دقم لاي ةدحو لاي ةسني نكل ةدحو موقت .مسقنم ريغ هنكلو
ةي نوك سمل ةماجل اهت نلعل أمك ،ةس دقم لاي ةي هل إل عئارشل يل ،ةي لوسرل
رم يل علشن يذل ةي سكذوثرأل ماطنو س دقم لاي سكذوثرأل دي لقتل لاي ةس دقم لاي
لالخ نم ي ف واصل لكشب ةي ل حم لاي ةي سكذوثرأل سئانكل ةدحو ءاشن متي .نورقل
دسجل ي ف رمخلل و زبخلل سيريكت ءانثأ ،تاسيئرل هذه نم Diptychs يركذ ءايح
ي مسأل رسل اذه لكشي .ةكرت شملل سأكلل ي ف ني مثلل حي سمل مدو س دقم لاي
ةي سكذوثرأل ميلعت ي ف (اچي مو) Ω و (افل) A ني فرحل
،ميركلل يخالوكت طبغ

نم ،ةي لوسرل روصلل نم ةي ردنكسل ي ف ةمي دقل انتسني نك ثراوخي رات أدبي
ربكلل ردنكسل ءني دم ترهت شا .يلي ج نل صقرم دهع ي ف اهسي سأتو ءاركلل
اهم يل اعلي لكشتو اهتنبه رب ،ةي حي سملل اساسأك تس سأت ي تل ،ةي رصلل
تحت ةسني نكلل ي لمعل مو ءابآ لالخ نم ةي حي سملل نع ةي نوك سملل ةي توهالل
ةسني نك نم ءنبه رل ترهظ .ني س دقم لاي ةي ردنكسل إل ةف قاسأ ءاسور ،ءامسل
يل ادهم نم ءنبه رل ترشتنا م .ري بكلل سوي نوطنأ قوفت عم ةي ردنكسل إل
لوأل ي توهالل دي لقتل اشن .برغلل و لامشلل و يرغلل اي سآو اي روسو ني طسلف
(ةيكي لوثاكل) ةعماجل اهتسر دم نم ةصاخو ةي ردنكسل إل نم ةمي دقل ةسني نكلل
سون اچي روأو س و دن املل لك إل لثم ،ةلئاه ةي حور تاي صخش تبل ي تلل ،ةري هشلل
موي سول ي بلل سورودي سإو ري بكلل سوي سانثأ مهع بتي و .سون ياتنابو
يل عچري اذه ناب نوعن تقم نحن .ري ثكلل مهريغو ،مي طعلل سل ريكو سوي سني سوي
ني وكت ي ف ي لوسرل ةي ردنكسل إل شرعل ةي ساسأل ةمهاسملل و ي ملعلل فارتعال
لجأ نم ةري خألل تاو نسلل ي ف ي ري ش ب تلل هطاشن نعلل ص ف ،ي دئاقعلل مي لعتل
ي تلل ضرألل ءاناعم .اهدم لاطل ي تلل ،ةكرابم لاي ةي قيرف إل ءراقل ي ف ي ري ش ب تلل
نم ني دلل لاجر نم ي صحي ال ددع نم ني ريش بملل و ادهشلل نم أدوقع تلل لاط
(16: 4 ىتم) ،”تومل لالطو ضرألل ي ف ني سل لال” ةثاغ و ري و ن تلل ان تي ك ري رطب
ةقرافلل ان تاوخالو ان توخإ

قاي س ي ف ،انني ب ةكرشلل نم ةدحو ملل و ةلي لجلل ةطحللل هذه ي ف ،كت طبغ ،كلذ عم
أي واستم آسيئر كت ف ص ب كب اهي ف ب حرن ي تلل ،انيل ةي لمسلل كتراي ز
ةي سنكلل مي لاعتلل دعب ،ةري بك دادعأب ،ةدي هشلل ةسني نكلل يل عفراعتمو
ي نوك سملل شرعلل تحت ةي تاذل ءرطي سلل ي عرشلل لاقننل و .آمامت ءحي صلل
يل سوامل ثرب ي نوك سملل ك ري رطب لاي ةسادق ،ئداهل هسيئرل س دقم لاي لكلل
اي اناركوأي عي مجو في فيك ي ف ةس دقم لاي ءني دم لاي
ني دلل لاجرو ،ةنهكلل عي مج عم ان بولق ي ف هلمحن يذل ملألل ي فخن ال نحن

ريغ وكسوم ةيكريرطب لعف دل ،ةيكريرطب ال انتطلس ءان بأو ،ني سدقمل اذه ببسب نحن .ةيحي سملل يداعمل الي لاتلابو ،يماقنتال او يوخال ريغو يقطنملا اهل انريدقتو سدقألا كتسي نكل لقن سملل عوضو لا ،ميظعلال يسننكلل ثدحلا نوناق يلعي دابتساو يفسعت لكشب يلحال اهسيئرو وكسوم ةيكريرطب تدر انتطلس وزغب اوماق ببسبلا اذهلو ،نورق دغل ينوناق لكشب هعضو مت يسننكل يلعي ظفاحت ال ةشحوتم بائذ“ مهرا بتعاب ،ايقيرفل ي فأي فارغ ةيوعرلاو ةيحو رلا انالافطأل ةيغيضلا سوفنلا ايحور مي سملل ةلواحم ي ف ،(29 ، 20 لامعأ) ”ةيطلقلا ان عي طقل نيغللل ككفتل لثا دحل ل جأ نم ،نيري ننت سملل ني لصلأل ةقرا فال ءادر قي زم تب اوماق ،يحي سملل ملاعللو ةيرشب لل ةجرحلا تاقوأل ي ف .يحي سملل ةسينك هاجت ةدقعو آبضغ اوبصو ،دصق نع جوسنملا ريغي عارلا يحي سملل (37 : (23 ىتم) ”اهي حانج تحت اهخارف ةجاجدل عمجت“ ي تل ،يربكلا ةيردنكسلال .ةيتاذلا اهتناكم زيزعت لال خ نم ةيسورلا ةسيننكلل ي ف يربكلا ةيكريرطبلا شورعلل ريبكلا ناسحلل ادمع لامشلا نم ةوخلل يسن ةمارك ءاطعلل ،ني لوسرلا ةيردنكسلال او ةينيطنطسقلل شورع اميسالو ،قرشلا ةكلمملا كملل ةقناخلل طوغضلا باقعأ ي ف .ةيسورلا ةسيننكلل ةيتاذ ةمي قو هنأ ةلوهسب اوسن دقل .(1557-1598) شتي فوناي لوأل رودوي ف رصي قلا ةيسورلا ةينيطنطسقلل سونارت ي نائل سايمرا ديهشلا انفالسا تاعيقوت لال خ نم (1550-1601) ىركذلا كرابملا يردنكسلال ساغي ب سوي تي لم سي دقل ،(1536-1595) ةيكا طنأ .ةينيطنطسقلل نم ميكاوي كيريرطبلا نع ةباي نأضي أوعقو نيذل ، لال خ كلذناك .بولطملا مهلالقنسا يلعي اولصح ،سدقلا سوي نورفوص ةكراشمبو هلإل ةدلاو ةسيننك ي ف ،1593 رياربف 12 ي ف دقعا نيذل ،ريبكلا سدوني سلل ساغي ب سوي تي ليم سي دقلل ةسائر ب ،ةينيطنطسقلل ي ف اي ثي ماراب كلذل لال خ ،أريخأ حرتقا سدقملل انفلس نأ هي ف سببلا لكشب نوسني مهنإ ي ف اهفينصتو ةيكريرطب ةبترم يلل ةيسورلا ةسيننكلل عفر ،يمسألل عمجملل ةيغرلا ةطلسل اهتسراممو ،ةيسكذو ثرألل سئانكلل ني ب اهسفن ةبترملا ي ف ةسماخلل ةبترملا يصقألل لامشلا لودو اي سورل تحت نأ يلعي ةسيننكلل بقلب اهسيئر بيقلتو ةمي دقلل سدقلا ةيكريرطب دعب فرشلل ةبترم ”لامشلا يصقأو اي سورل لكو وكسوم كيريرطب“ سي دقلل ةيردنكسلال كيريرطب ةلخادم نأ مرتحم ريغ لكشب اولفغأ دقل ،يئاهنلا رارقلا ي ف ةيساسا ةمي قو ةيمهأ تاذ تناك ،ساغي ب سوي تي ليم - ي فو ةيسورلا ةسيننكلل ي تاذلا لالقتسالل حنمل ،ةيسننكلل ةقيرطلاب ،ظحلا ءوسل ،كلذعمو .وكسوم ةيكريرطبلا يسننكلل ماظنتالال يلعي أيئاهن أديكأت اننأل ،سورلا انناوخلل بناج نم اندض ةريخأل ”ةيباقعلا ةيماقنتالال لامعأل“ نإف ةلقن سملل ةيناركوألل ةسيننكلل بناج يلل ينوناق لكشب انفقو ةطاسب رثكأ ودع دجوي ال هنأ لدجلل لبقت ال ي تلل ةيعقاولا قرطال رثكأ ب تبتت ،ةمئاقلا ليمجلل ركانلا دئاوفلا ي قلتم نم ةسيننكلل أمامت اهل ينعم ال ي تلل ةيلوألل ةجحلل وه هلك كلذ نم أوسألل نكل انناطلسل هالعأ روكذملل ي في دجتلل وزغلل ريربتل ،ايسور ي ف ةقيضلا اهيدلناك ،عنطصم وأ ئطاخ لكشب اهقطن مت ي تلل تاملكلل أقفو :ةيكريرطبلا

ةيسننكلا ةيضقلا نأشب انكولسب قلعتي اميف ساسح يسكذوثرأ ري مض
أي نوناق انك ،ةيلحلم ةيسكذوثرأل سئانكلا ءاسؤر انتفصب انأل ،ةيناركوالا
ةسدقملا ةسينكلا صوصخب .ةينوكسمل ةيكري رطبلا تارارق عم قفتن قحبو
!!”ني موعزم ني قش نم مه تهج نم انحبصأ كلذل ،ايناركوأ يف
قرطلا رثكأب يطعن ،2023 يصالخل ماعلل ةيسكذوثرأل نم دحأ موي ،مويلا كلذل
:هأجتا لكل ةصاخلا انتباجإ ةيمسرلا

ةصاخو - ىرخأ ةسينكلا قحلا يطعي ايلعل ةسينكلا عمجم رارق دجوي ال -
صا صتخا ىلعل فطتل او ءخسارلا عئارشلا كاهتال -أي نمزاهنم رخصألا ةسينكلا
ىلوالا ةيغرلا

ةسينكلا ةصاخو - ىرخأ ةسينكلا قحلا ايلعل ةسينكلا عمجم رارق يأ حنمي ال -
رشن لوح ةركتبم ةيسايس - ةسينك ”تايرطن“ ريوطت يف -أي نمزاهنم رخصألا
أمامت ةفورعم ريغ ،ةسينجل ساسأ ىلعل ملال لوح يسكذوثرأل يسورلا ملال
انتيكري رطب سدوني ساهنادأ نأ قبس يتلا ،ةيسكذوثرأل ةسينكلا ملعل يف
سئانكلا عيمج مامأه عضي يتلا ةسينكلا ةيحانلا نم ةساسحلا اياضقلا هذه لك
ريغل لامعألا هذله ةيروفلا مهتاندإ عقوتنو ،اهتيلوؤسم يه ةيلحلملا ةيسكذوثرأل
ةعومسمل ريغ ةيسايسلاو ةيسنكلا ”تايرطنلا“ و ةسدقملا ريغو ةينوناقلا
سئانكلا هذه بابأ ىلعل أبيرق قرطت دق يتلاو ،وكسوم ةيكري رطب
سكذوثرأل مومع ىلعل ةميخو بقاوع عم نكلو ،ةيلايخ تاماهتا عم ةيسكذوثرأل
هالغأ ةفوصوملا ءاشلا لامعألا عيمج ةعطاق ةروصبو عطاق لكشب نيدن انإ
ةبوبحم ةقي قحلا نكل ، نوطال فأ بحأ“. انتيكري رطب دض ةيسورلا ةسينكلا
(وطسرأ) ”رثكأ

،ايناركوأ لك و في فيك سوينافي بابا كتطبغ
،عيش لك صحف ءداعل ءجرت اقواب رمنو ،ةديدش ةيللاقتنا ءرتفب مويلا رمن
برحلل او فنعل .ديدج عضو نع قل قب ثحبو نيقيلا مدع نم ءلاح يف ملال
سأيل ىلإ ناسنإل دوقت ميقل او ئدابملا ءمزأو زوعلل او رقفلاو
دوجو نع ءداهش ملاللل حيسملا ةسينك مدقت ،تاذلاب ءمساحلا ءطحلل هذه يف
نم آساسأ حيسملا ب ناميإل ي تأي .خيراتلا يف هللا توكلم ءيجم ءاجرو يحيلا هللا
مطعأ وهو ،ةي وامس روج هل ،هللا ءروصك ،ناسنإل .يصخشلا ري مصلاب ناميإل لال خ
نم هي دالج كراب ،حيسملا عوسي اولتق ام دنع .خيراتلاو ملال نم ساق ي ال امب
ىلإ يدؤت ال يتلا ءديحوللا ءروثلا ءاعدتسال فنعل اضفر .مهري مض ءدشانم لال خ
،هأزنلاو يتاذلا يعلولا ءروث :ةيدوبعلا

ةميليو يف كرتشنو أعم مويلا انربتعا يذلا ثولاثلا هللا ركشن ،ماتخل يف
لخاد تزف اذهلو ،كتسينك ءلمب تربص كنأل ميركلا كصخش مرتحن .ناميإل
كنوكو ،ةديج ءداهشو ،ةينللا نسح صخش لك ري دقتب ءاوس دح ىلعل هجراخو كنطو
ةنهكلا ءاسؤر عيمج ،نيسيدقلا ءنهكلا ءاسؤر برلا يف نصتحن .أفيل آيغار
ننينا ناركوالا نينمؤملا أيوبأ كرابنو نيدلا لاجر كلذكو ،ايناركوأ يف نيرقوملا
ةسينك ءمرك ىلإ رطنا“ ،مالسلال براني دافو انصلخم حيسملا عوسي ىلإ يلصنو
!!”نيمآ .دبالا ىلإ و دبالا ىلإ اهيوقو ءاناعم لك نم اهذنأ ءقي قشلا ايناركوأ

ەيىردىن كىسەلەي فەيىرى رەبەلە بىتەمەلە

رەم (اىنە) سەلەبەمە ئەنە رەم